

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
"Амурский государственный университет"

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной и  
научной работе

Лейфа А.В. Лейфа

« 1 » сентября 2022 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА  
«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»

Направление подготовки 43.03.02 Туризм

Направленность (профиль) образовательной программы – Организация и предоставление туристских услуг

Квалификация выпускника – Бакалавр

Год набора – 2022

Форма обучения – Очная

Курс 1,2 Семестр 1,2,3,4

Экзамен 4 сем Зачет 1,2,3 сем

Общая трудоемкость дисциплины 324.0 (академ. час), 9.00 (з.е)

Составитель Е.Ю. Баженова, доцент, канд. филол. наук

Факультет международных отношений

Кафедра перевода и межкультурной коммуникации

Рабочая программа составлена на основании Федерального государственного образовательного стандарта ВО для направления подготовки 43.03.02 Туризм утвержденным приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 08.06.2017 № 516

Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры перевода и межкультурной коммуникации

01.09.2022 г. , протокол № 1

Заведующий кафедрой Ма Т.Ю. Ма

СОГЛАСОВАНО

Учебно-методическое управление

Чалкина Н.А. Чалкина

« 1 » сентября 2022 г.

СОГЛАСОВАНО

Выпускающая кафедра

Ульянова В.В. Ульянова

« 1 » сентября 2022 г.

СОГЛАСОВАНО

Научная библиотека

Петрович О.В. Петрович

« 1 » сентября 2022 г.

СОГЛАСОВАНО

Центр цифровой трансформации и  
технического обеспечения

Тодосейчук А.А. Тодосейчук

« 1 » сентября 2022 г.

## 1. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

### Цель дисциплины:

Овладение иностранным языком в объеме, достаточном для решения коммуникативных задач, связанных с деятельностью специалиста в области туризма.

### Задачи дисциплины:

- 1) сформировать умение осуществлять деловую устную коммуникацию на иностранном языке в пределах профессиональной деятельности;
- 2) сформировать умение осуществлять деловую письменную коммуникацию на иностранном языке в пределах профессиональной деятельности.

## 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

Дисциплина «Иностранный язык» относится к дисциплинам обязательной части блока 1 учебного плана по направлению подготовки 43.03.02 Туризм.

Преподавание курса связано с другими дисциплинами учебного плана: «Экономическая и социальная география мира и туристское регионоведение», «Основы экономических знаний», «Статистика», «Туристско- рекреационное проектирование», «Экономика туризма», «Маркетинг и реклама в туризме», «Международный туризм», «Бизнес-планирование в туризме».

## 3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ И ИНДИКАТОРЫ ИХ ДОСТИЖЕНИЯ

### 3.1. Универсальные компетенции и индикаторы их достижения

Категория (группа) универсальных компетенций	Код и наименования универсальной компетенции	Код и наименование индикатора достижения универсальной компетенции
Коммуникация	УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	ИД-1 УК-4 – Знает правила и особенности деловой коммуникации на русском и иностранном (ых) языке (ах) ИД-2 УК-4 – Демонстрирует навыки коммуникации в деловой сфере в устной и письменной форме на русском и иностранном (ых) языке (ах)

## 4. СТРУКТУРА ДИСЦИПЛИНЫ

Общая трудоемкость дисциплины составляет 9.00 зачетных единицы, 324.0 академических часов.

1 – № п/п

2 – Тема (раздел) дисциплины, курсовая работа (проект), промежуточная аттестация

3 – Семестр

4 – Виды контактной работы и трудоемкость (в академических часах)

4.1 – Л (Лекции)

4.2 – Лекции в виде практической подготовки

4.3 – ПЗ (Практические занятия)

4.4 – Практические занятия в виде практической подготовки

4.5 – ЛР (Лабораторные работы)

4.6 – Лабораторные работы в виде практической подготовки

4.7 – ИКР (Иная контактная работа)

4.8 – КТО (Контроль теоретического обучения)

4.9 – КЭ (Контроль на экзамене)

5 – Контроль (в академических часах)

6 – Самостоятельная работа (в академических часах)

7 – Формы текущего контроля успеваемости

1	2	3	4									5	6	7
			4.1	4.2	4.3	4.4	4.5	4.6	4.7	4.8	4.9			
1	На работе	1			8								9	Контрольные задания
2	Тур с перелетом	1			8								9	Контрольные задания
3	В ресторане	1			8								9	Контрольные задания
4	Тур по городу	1			10								10.8	Контрольные задания
5	Зачет	1								0.2				
6	Приморские города	2			8								9	Контрольные задания
7	Круиз	2			8								9	Контрольные задания
8	Сервис и безопасность	2			8								9	Контрольные задания
9	Восток и Запад	2			10								10.8	Контрольные задания
10	Зачет	2								0.2				
11	В самолете	3			8								9	Контрольные задания
12	Командировка	3			8								9	Контрольные задания
13	Экскурсии	3			8								9	Контрольные задания
14	Зимние каникулы	3			10								10.8	Контрольные задания
15	Зачет	3								0.2				
16	Экотуризм	4			12								13	Контрольные задания
17	В гостинице	4			12								13	Контрольные задания
18	Погода	4			10								12	Контрольные задания
19	Экзамен	4									0.3	35.7		
	Итого			0.0	136.0		0.0	0.0	0.6	0.3	35.7	151.4		

## 5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### 5.1. Практические занятия

Наименование темы	Содержание темы
На работе	Глагол- связка в утвердительных, вопросительных, отрицательных предложениях. Личные, притяжательные, указательные местоимения. Простое настоящее время. Наречия частоты

Тур с перелетом	Настоящее продолженное время
В ресторане	Исчисляемые и неисчисляемые существительные. Использование квантификаторов
Тур по городу	Простое прошедшее время
Приморские города	Степени сравнения прилагательных
Круиз	Настоящее совершенное время
Сервис и безопасность	Модальные глаголы (просьба, предложение)
Восток и Запад	Простое будущее время
В самолете	Модальные глаголы (долженствование)
Командировка	Модальные глаголы (возможность)
Экскурсии	Настоящее время для действий в будущем
Зимние каникулы	Страдательный залог Повелительное наклонение
Экотуризм	Относительные местоимения
В гостинице	Условные предложения первого типа
Погода	Формы настоящего, прошедшего, будущего времени

## 6. САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ РАБОТА

№ п/п	Наименование темы (раздела)	Содержание темы (раздела)	Трудоемкость в академических часах
1	На работе	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	9
2	Тур с перелетом	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	9
3	В ресторане	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	9
4	Тур по городу	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	10.8
5	Приморские города	Подготовка к практическому занятию с	9

		использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	
6	Круиз	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	9
7	Сервис и безопасность	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	9
8	Восток и Запад	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	10.8
9	В самолете	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	9
10	Командировка	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	9
11	Экскурсии	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	9
12	Зимние каникулы	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	10.8
13	Экотуризм	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных	13

		монологических и диалогических высказываний.	
14	В гостинице	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	13
15	Погода	Подготовка к практическому занятию с использованием обучающих тестов. Выполнение творческих заданий по составлению подготовленных монологических и диалогических высказываний.	12

## 7. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

В соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 43.03.02 «Туризм» программа предусматривает широкое использование в учебном процессе активных и интерактивных форм проведения занятий в сочетании с внеаудиторной работой с целью формирования и развития профессиональных навыков обучающихся.

Тема 1. Коммуникативно-грамматический тренинг: Знакомство

Тема 2. Ролевая игра: Аренда автомобиля

Тема 3. Кейс стади: Рестораны

Тема 4. Проект: Старинные здания моего города

Тема 5. Проект: Отели моего города

Тема 6. Ролевая игра: Собеседование о приеме на работу

Тема 7. Коммуникативно-грамматический тренинг: Вежливость: грамматические структуры и интонация

Тема 8. Кейс стади: Развитие туризма в моем регионе

Тема 9. Ролевая игра: В дьюти-фри

Тема 10. Ролевая игра: Аренда конференц-зала

Тема 11. Ролевая игра: Экскурсия

Тема 12. Проект: Зимний туризм в России

Тема 13. Коммуникативно-грамматический тренинг: Проблемы со здоровьем

Тема 14. Коммуникативно-грамматический тренинг: Регистрация гостя при заселении

Тема 15. Проект: Лучшее время года для посещения различных мест в России

## 8. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

Формами промежуточной аттестации по дисциплине «Иностранный язык» являются: зачет (1,2,3 семестры) и экзамен (4 семестр).

Зачет проводится в виде письменной работы, предполагающей проверку знания изученной лексики и грамматики, а также проверку навыка понимания звучащей речи.

Критерии оценки выполнения задания на зачете:

1) 100-65% правильно выполненных заданий – «зачтено»;

2) 64-0% правильно выполненных заданий – «не зачтено».

При выставлении оценки «зачтено / не зачтено» учитываются:

- знание фактического материала по программе дисциплины;

- степень активности студента на практических занятиях;

- успешное и своевременное выполнение заданий самостоятельной работы;

- наличие пропусков занятий по неуважительным причинам.

На экзамене необходимо продемонстрировать речевые навыки в рамках изученных тем дисциплины. Экзаменационное задание включает чтение и пересказ текста, устное высказывание по проблеме прочитанного, письменное описание изображения по заданному плану.

Критерии оценки ответа на экзамене:

обучающийся в полной мере демонстрирует сформированное умение осуществлять деловую устную и письменную коммуникацию на иностранном языке в пределах профессиональной деятельности, допускает до 2 лексических, грамматических, стилистических ошибок – «отлично»;

обучающийся в целом демонстрирует сформированное умение осуществлять деловую устную и письменную коммуникацию на иностранном языке в пределах профессиональной деятельности, допускает до 5 лексических, грамматических, стилистических ошибок – «хорошо»;

обучающийся испытывает затруднения в осуществлении деловой устной и письменной коммуникации на иностранном языке в пределах профессиональной деятельности – «удовлетворительно», допускает до 8 лексических, грамматических, стилистических ошибок;

обучающийся испытывает значительные затруднения в осуществлении деловой устной и письменной коммуникации на иностранном языке в пределах профессиональной деятельности, допускает более 8 лексических, грамматических, стилистических ошибок – «неудовлетворительно».

Выставление оценки осуществляется на основе принципов объективности, справедливости, всестороннего анализа уровня знаний студентов.

## **9. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

### **а) литература**

1. Виниченко, Л. Г. Немецкий язык для студентов бакалавриата гуманитарных и естественных направлений подготовки неязыковых факультетов университетов : учебник / Л. Г. Виниченко, Г. С. Завгородняя. — Ростов- на- Дону, Таганрог : Издательство Южного федерального университета, 2017. — 359 с. — ISBN 978-5-9275-2547-8. — Текст : электронный // Электронно- библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: [https:// www.iprbookshop.ru/87449.html](https://www.iprbookshop.ru/87449.html) (дата обращения: 22.06.2022).

2. Мошняга, Е. В. Английский язык для изучающих туризм (A2-B1+) : учебное пособие для вузов / Е. В. Мошняга. — 6-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2022. — 267 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-10436-3. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: [https:// urait.ru/bcode/494569](https://urait.ru/bcode/494569) (дата обращения: 14.06.2022).

3. Осипян, Л. Г. Немецкий язык для изучающих туризм, географию и регионоведение (A2- B2) : учебное пособие для вузов / Л. Г. Осипян, А. В. Тканова. — Москва : Издательство Юрайт, 2022. — 182 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-10649-7. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/495412> (дата обращения: 14.06.2022).

4. Стриканова, Е. Н. Второй иностранный язык для студентов 2-3 курсов направления «Туризм» : учебные задания / Е. Н. Стриканова. — Липецк : Липецкий государственный технический университет, ЭБС АСВ, 2018. — 45 с. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: [https:// www.iprbookshop.ru/88743.html](https://www.iprbookshop.ru/88743.html) (дата обращения: 22.06.2022).

### **б) программное обеспечение и Интернет-ресурсы**

№	Наименование	Описание
1	Операционная система MS Windows 7 Pro	DreamSpark Premium Electronic Software Delivery (3 years) Renewal по договору - Сублицензионный договор № Tr000074357/КНВ 17 от 30 июня 2019 года.
2	Электронная библиотека «Ю- райт» <a href="https://urait.ru/">https://urait.ru/</a>	Фонд электронной библиотеки составляет более 4000 наименований и постоянно пополняется новинками, в большинстве своем это учебники и учебные пособия для всех уровней профессионального образования от ведущих научных школ с соблюдением требований новых ФГОС.

3	<a href="http://www.iprbookshop.ru">http://www.iprbookshop.ru</a>	Электронно- библиотечная система IPRbooks — научно- образовательный ресурс для решения задач обучения в России и за рубежом. Уникальная платформа ЭБС IPRbooks объединяет новейшие информационные технологии и учебную лицензионную литературу. Контент ЭБС IPRbooks отвечает требованиям стандартов высшей школы, СПО, дополнительного и дистанционного образования. ЭБС IPRbooks в полном объеме соответствует требованиям законодательства РФ в сфере образования
4	<a href="http://www.elibrary.ru">www.elibrary.ru</a>	Электронная библиотека с большим количеством статей в научных журналах, в том числе полнотекстовых, и монографий

в) профессиональные базы данных и информационные справочные системы

№	Наименование	Описание
1	<a href="http://unwto.org">http://unwto.org</a>	Официальный сайт Всемирной туристской организации
2	<a href="https://dic.academic.ru/">https://dic.academic.ru/</a>	Интернет- сервис для поиска информации по базе словарей, энциклопедий

### **10. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

Занятия по дисциплине проводятся в специальных помещениях, представляющих собой учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.

Специальные помещения укомплектованы специализированной мебелью и техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации большой аудитории. Все помещения, в которых проводятся занятия, соответствуют действующим противопожарным правилам и нормам.

Каждый обучающийся обеспечен индивидуальным неограниченным доступом к электронно- библиотечным системам и к электронной информационно-образовательной среде университета.

Самостоятельная работа обучающихся осуществляется в помещениях, оснащенных компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно- образовательную среду университета.